

Sistem de pulverizare portabil Pro PackTM

3A1811B
RO

- Pentru utilizare cu pulverizatoarele de mână Graco (exceptând pulverizatoarele de finisare fină) -
- Doar pentru pulverizare cu dispozitiv portabil a vopselelor și lacurilor arhitecturale pe bază de apă sau ulei (tip benzină pentru vopsea)
- Nu este aprobat pentru utilizare în locații cu atmosferă explozivă

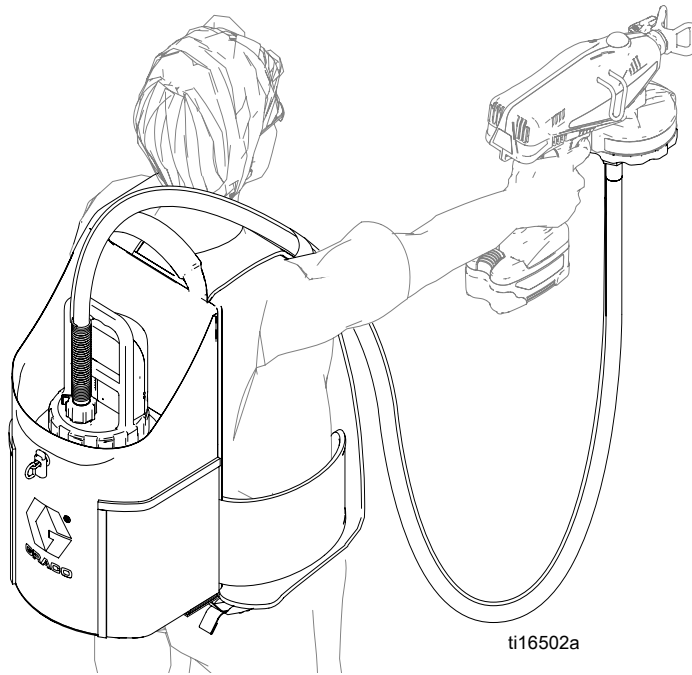


INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚA DVS

Pentru avertismente și instrucțiuni complete privind siguranța, consultați manualul pulverizatorului.

Model 24F893

Presiune de lucru maximă 12 psi (0,83 bar, 0,083 MPa)



WARNING

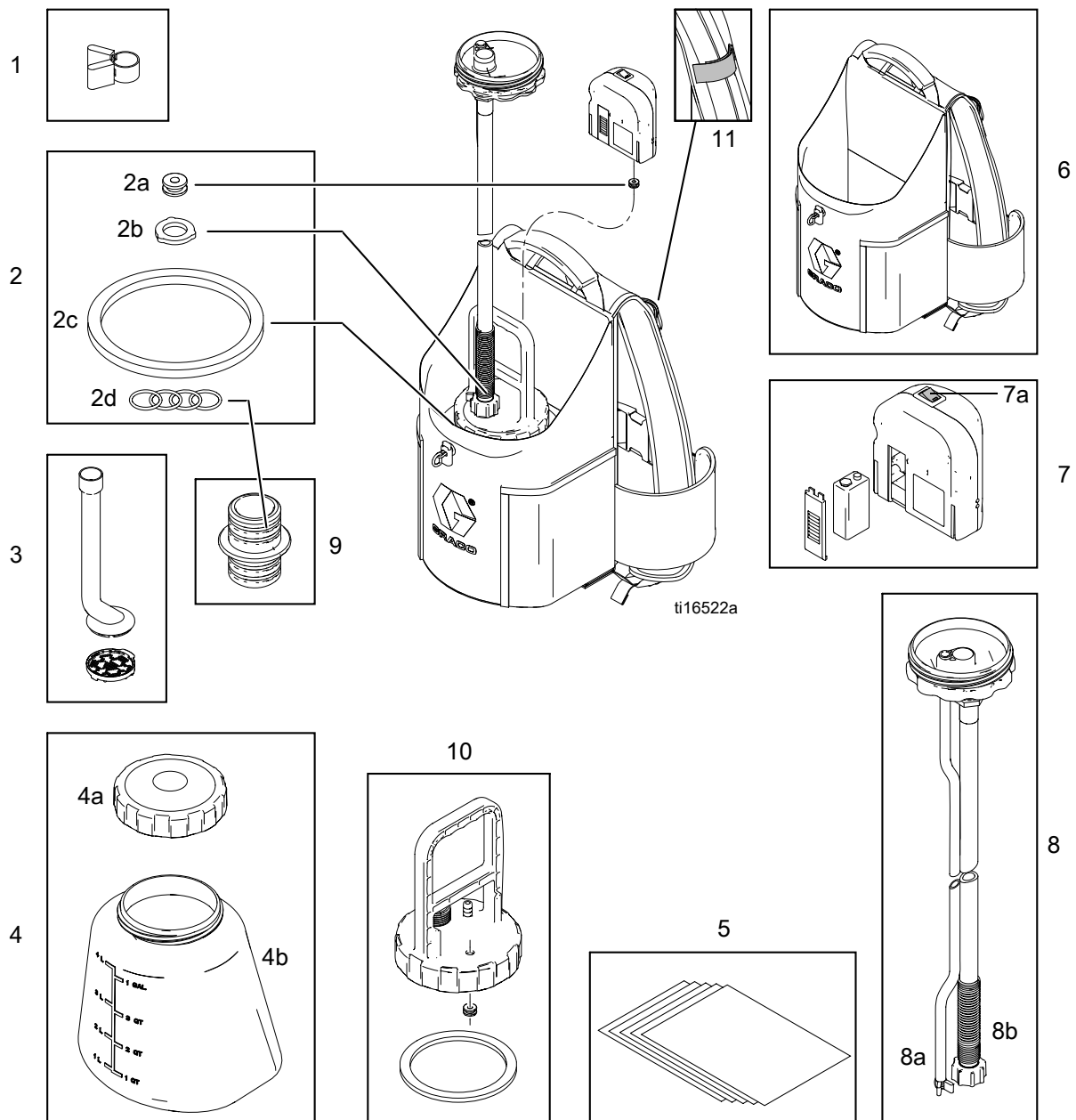


PERICOL DE INCENDIU ȘI EXPLOZIE

Folosiți numai materiale pe bază de apă sau pe bază de ulei (tip benzină pentru vopsea) cu un punct de aprindere de peste 100° F (38° C). Nu folosiți materiale care au pe ambalaj inscripția „INFLAMABIL”. Pentru mai multe informații despre substanța pe care o folosiți, solicitați fișele privind siguranța materialului (MSDS) de la distribuitor sau punctul de comercializare.

Materialele pe bază de ulei se folosesc în spații deschise sau în zone bine ventilate la interior, unde există un curent de aer proaspăt.

Identificare componentă/set de înlocuire



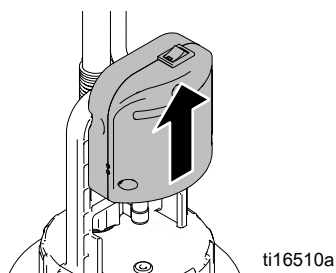
Referință	Piesă	Descriere
1	115489	Bridă furtun
2	24H367	Set garnitură
2a	125026	Manșon
2b	115099	Șaibă, furtun de grădină
2c	16G375	Sigiliu, rezervor
2d	106553	Inel O, ambalaj (1)
3	24J023	Conductă de aspirație cu filtru
4	24H365	Rezervor (1 galon) cu capac de depozitare și garnitură
4a	24D425	Capac de depozitare cu sigiliu

Referință	Piesă	Descriere
4b	16F731	Rezervor (1 galon)
5	24H366	Cămăși pentru rezervor (5)
6	24G609	Set de purtat în spate
7	24H362	Compresor de aer cu acumulator 9V
7a		Comutator compresor de aer
8	24H363	Set furtunuri
8a		Furtun de scurgere
8b		Furtun de aspirație
9	24J691	Racord, admisie cu inele O
10	24J692	Capac cu sigilii
11		Curea velcro pentru setul de furtunuri

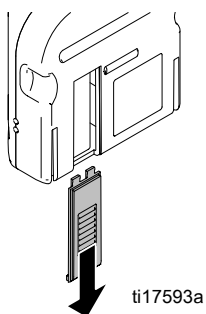
Înainte de a începe

Sistemul de pulverizare portabil ProPack este livrat cu un acumulator în compresorul de aer, care trebuie conectat înainte de utilizare.

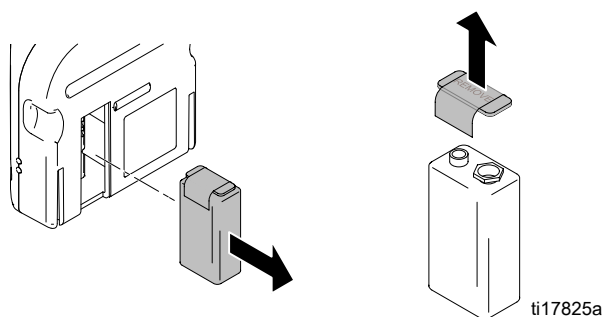
1. Îndepărtați conținutul din setul de purtat în spate, inclusiv ambalajele.
2. Îndepărtați compresorul de aer de pe capacul rezervorului.



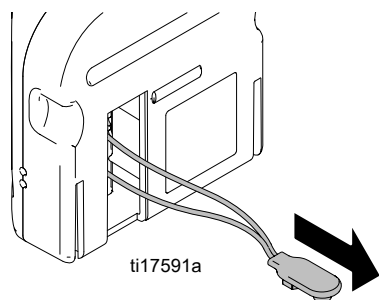
3. Deschideți capacul acumulatorului pe partea plată a compresorului de aer.



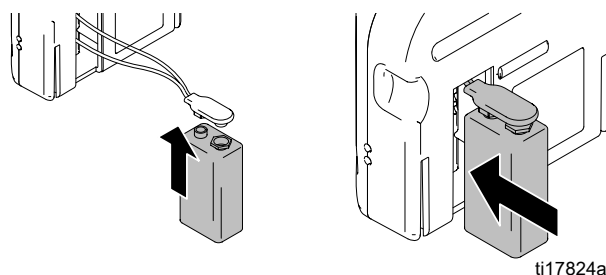
4. Îndepărtați acumulatorul alcalin de 9V și îndepărtați sigiliul de livrare de pe bornele acumulatorului.



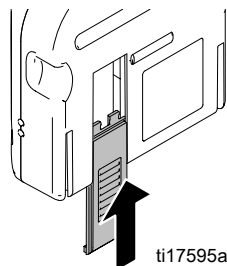
5. Trageți conectorul acumulatorului din compresorul de aer.



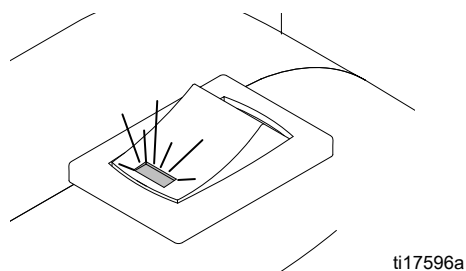
6. Conectați acumulatorul și plasați-l în interiorul compresorului de aer.



7. Așezați la loc capacul acumulatorului.

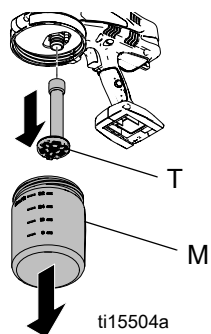


8. Porniți comutatorul de alimentare pentru a testa acumulatorul (LED-ul roșu ar trebui să se aprindă).

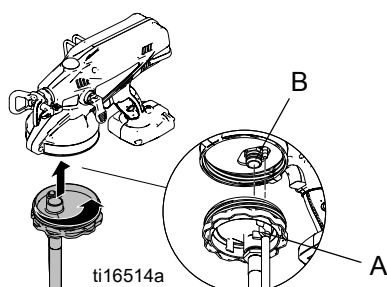


Instrucțiuni de instalare

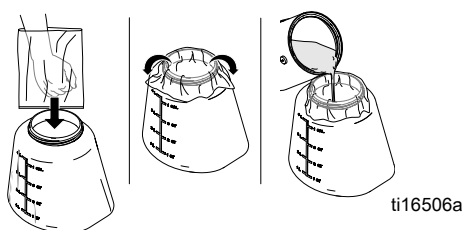
1. Realizați **Procedura de depresurizare** (consultați manualul pulverizatorului).
2. Îndepărtați acumulatorul pulverizatorului sau deconectați pulverizatorul de la alimentare.
3. Demontați cuva de material (M) și conducta de aspirație (T).



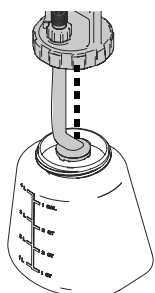
4. Aliniați adaptorul pentru setul de furtunuri (A) cu admisia pulverizatorului (B) și introduceți în pulverizator. Înfiletați inelul adaptorului setului de furtunuri până când este strâns.



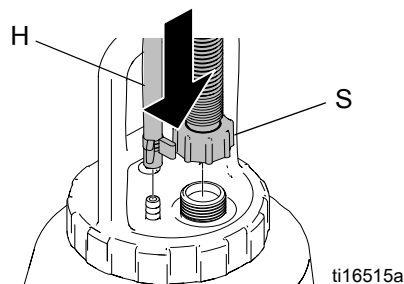
5. Așezați cămașa (opțional) în rezervor și umpleți cu material.



6. Instalați conducta de aspirație și filtrul în interiorul capacului (asigurați-vă că aliniați centrul filtrului cu centrul capacului rezervorului). Instalați capacul rezervorului la rezervor și strângeți.

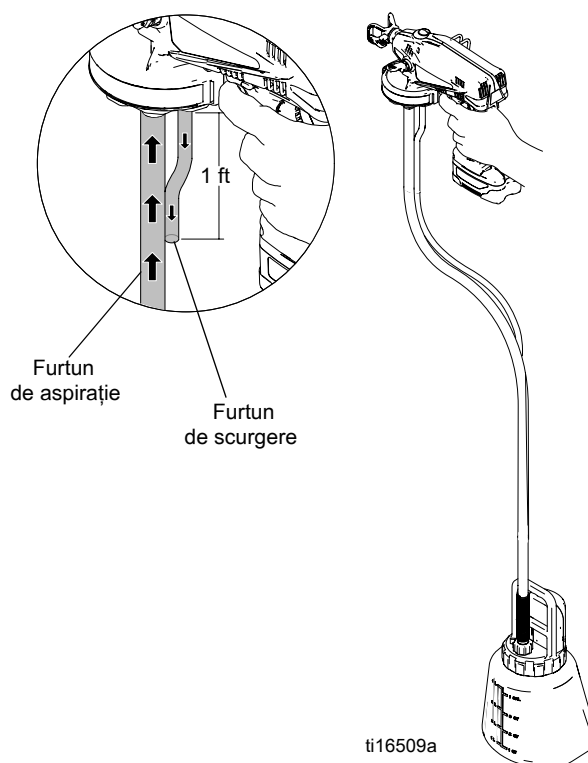
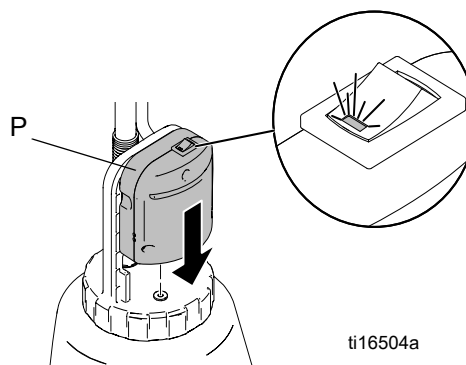


7. Înfiletați piulița de fixare a furtunului de aspirație (S) pe ansamblul capac și strângeți cu mâna. Introduceți furtunul de scurgere (H) în bavura ansamblului capac și strângeți cu brida.



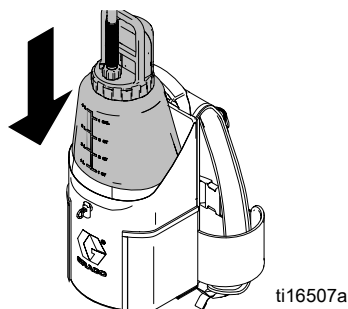
8. Instalați acumulatorul pulverizatorului sau conectați pulverizatorul într-o priză împământată corespunzător.

9. Plasați rezervorul pe podea, instalați și porniți compresorul de aer (P). Țineți pulverizatorul aproximativ la nivelul pieptului și amorsați pulverizatorul până când materialul începe să umple furtunul de scurgere (aproximativ 1 ft).

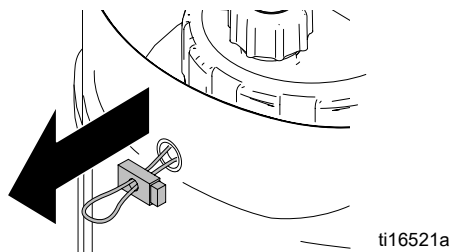


10. Așezați rezervorul în setul de purtat în spate.

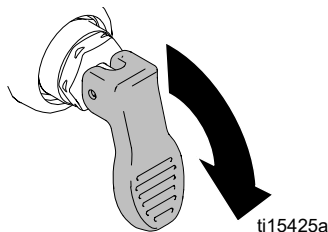
OBSERVAȚIE: Compresorul de aer trebuie să fie pornit întotdeauna când pulverizatorul este în funcțiune (dacă indicatorul luminos este pornit, compresorul de aer este pornit). Dacă nivelul de lichid este la jumătate sau mai puțin, permiteți rezervorului 2 minute pentru presurizare înainte de prima utilizare.



11. Trageți de cureauă până când rezervorul este securizat în setul pentru purtat în spate.



12. Închideți supapa de amorsare de pe pulverizator.



13. Așezați setul în spatele operatorului. **Sunteți gata de pulverizare!**

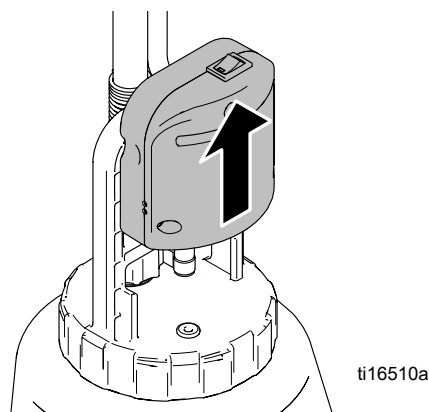
OBSERVAȚIE: Dacă duza trebuie schimbată în timpul pulverizării, urmați **Procedura de depresurizare** (consultați manualul pulverizatorului). Opiți compresorul de aer și îndepărtați-l ușor din ansamblul capac. Acest lucru va asigura depresurizarea rezervorului înainte de schimbarea duzei.

⚠ ATENȚIE

Sistemul este presurizat. Depresurizarea necorespunzătoare va conduce la scurgerea materialului din furtun și la posibilă rănire.

Întotdeauna opriți și îndepărtați încet compresorul de aer de pe ansamblul capac pentru a depresuriza sistemul înainte de eliminarea:

- Setului de furtunuri de pe pulverizator
- Setului de furtunuri din capac
- Capacului de pe rezervor



Curățare (Curățare cu alimentare)

Această procedură se referă doar la vopselele și lacurile arhitecturale pe bază de apă.

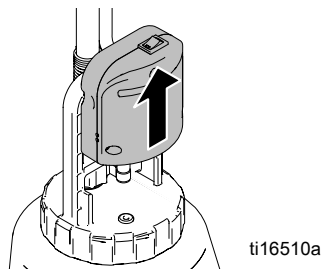
! ATENȚIE

Sistemul este presurizat. Depresurizarea necorespunzătoare va conduce la scurgerea materialului din furtun și la posibilă rănire.

Întotdeauna opriți și îndepărtați încet compresorul de aer de pe ansamblul capac pentru a depresuriza sistemul înainte de eliminarea:

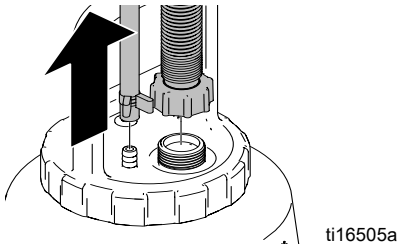
- Setului de furtunuri de pe pulverizator
- Setului de furtunuri din capac
- Capacului de pe rezervor

1. Opriți compresorul de aer și îndepărtați-l ușor din ansamblul capac.



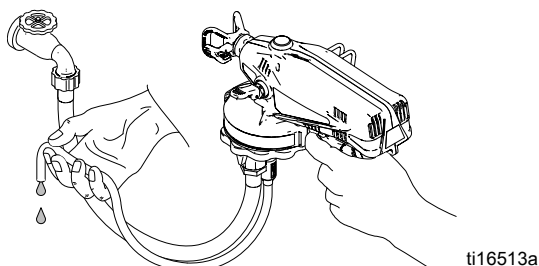
ti16510a

2. Îndepărtați furtunul de aspirație și furtunul de scurgere din ansamblul capac.



ti16505a

3. Conectați piulița furtunului de aspirație la robinet sau la furtunul de grădină. Treceți supapa de amorsare/depresurizare în poziția sus și treceți apă prin sistem în timp ce strângeți pârghia de declanșare **până când prin furtunul de scurgere iese apă curată.** Pentru cele mai bune rezultate, folosiți apă fierbinte.



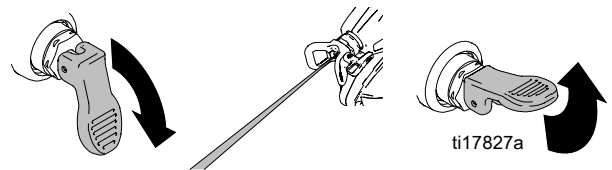
ti16513a

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că îndreptați furtunul de scurgere către un rezervor de deșeuri în timp ce strângeți de pârghia de declanșare, pentru a evita scurgerea materialului și a apei.

NOTĂ

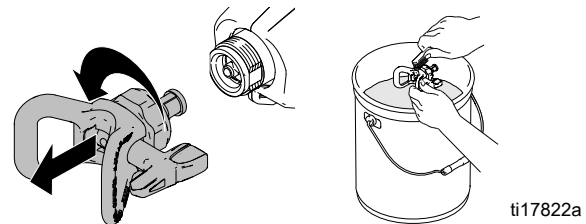
Dacă furtunul de scurgere nu este bine curățat, se poate bloca în urma acumulării vopselei. În acest caz, înlocuiți setul de furtunuri.

4. Treceți supapa de amorsare/depresurizare în poziția jos. Pulverizați într-o zonă de deșeuri cu duza în poziție inversă până când apa care iese este curată. Treceți supapa de amorsare/depresurizare în poziția sus și opriți apa. Deconectați furtunul/robinetul de la furtunul de aspirație.



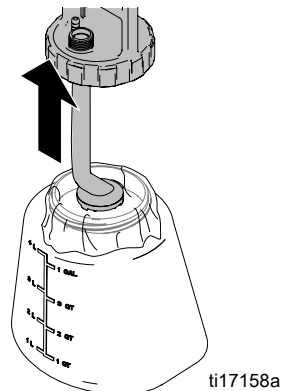
ti17827a

5. Îndepărtați acumulatorul pulverizatorului sau deconectați pulverizatorul de la alimentare. Îndepărtați ansamblul duză de la pulverizator și clătiți. Reinstalați ansamblul duză la pulverizator.



ti17822a

6. Îndepărtați capacul de pe rezervor. Clătiți rezervorul sau aruncați cămașa. Dezasamblați capacul, conducta de aspirație și filtrul și clătiți. **OBSERVAȚIE:** Urmați întotdeauna reglementările locale și naționale privind eliminarea materialului.



ti17158a

7. Ștergeți orice exces de material de pe părțile externe ale pulverizatorului.

Curățare (Curățare fără alimentare)

Această procedură se referă doar la vopselele și lacurile pe bază de apă sau ulei (tip benzină de vopsea).

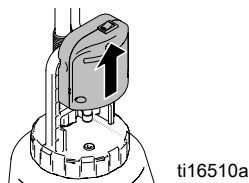
ATENTIE

Sistemul este presurizat. Depresurizarea necorespunzătoare va conduce la scurgerea materialului din furtun și la posibilă rănire.

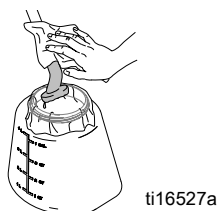
Întotdeauna opriți și îndepărtați încet compresorul de aer de pe ansamblul capac pentru a depresuriza sistemul înainte de eliminarea:

- Setului de furtunuri de pe pulverizator
- Setului de furtunuri din capac
- Capacului de pe rezervor

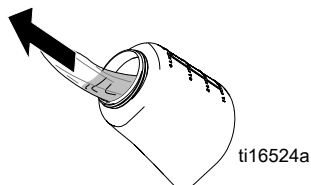
1. Opriți compresorul de aer și îndepărtați-l ușor din ansamblul capac.



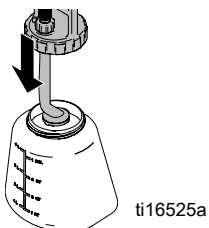
2. Îndepărtați ansamblul capac. Îndepărtați și ștergeți conducta de aspirație și filtrul.



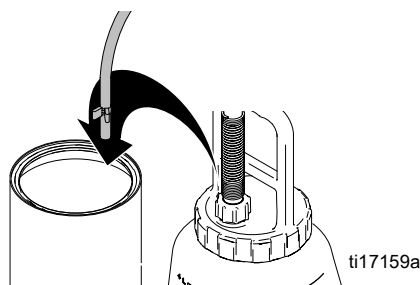
3. Clătiți rezervorul sau aruncați cămașa.



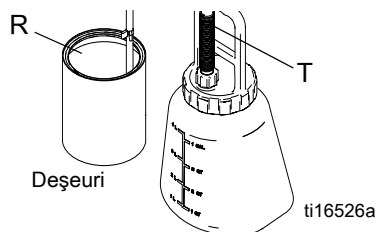
4. Umpleți rezervorul cu lichid de curățare și reatașați capacul cu conducta de aspirație și filtrul.



5. Îndepărtați furtunul de scurgere de la capacul rezervorului și îndreptați-l către un recipient de deșeuri.



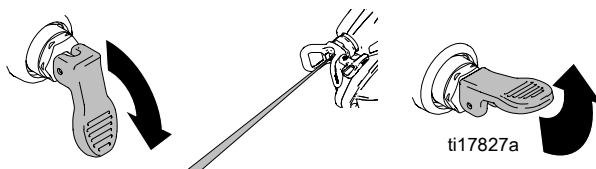
6. Cu supapa de amorsare/depresurizare în poziția sus, strângeți pârghia de declanșare și treceți lichidul din furtunul de aspirație (T) prin furtunul de scurgere (R) și în recipientul de deșeuri.



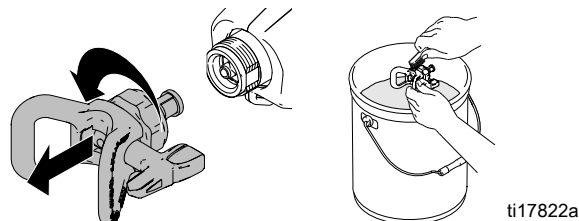
NOTĂ

Dacă furtunul de scurgere nu este bine curățat, se poate bloca în urma acumulării vopselei. În acest caz, înlocuiți setul de furtunuri.

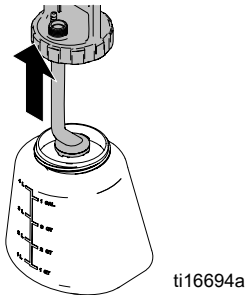
7. Treceți supapa de amorsare/depresurizare în poziția jos. Pulverizați într-o zonă de deșeuri cu duza în poziție inversă până când apa care iese este curată. Treceți supapa de amorsare/depresurizare în poziția sus.



8. Îndepărtați acumulatorul pulverizatorului sau deconectați pulverizatorul de la alimentare. Îndepărtați ansamblul duză de la pulverizator și clătiți. Reinstalați ansamblul duză la pulverizator.



9. Îndepărtați capacul de pe rezervor. Clătiți rezervorul. Dezasamblați capacul, conducta de aspirație și filtrul și clătiți. **OBSERVAȚIE:** Urmăriți întotdeauna reglementările locale și naționale privind eliminarea materialului.



10. Ștergeți orice exces de material de pe părțile externe ale pulverizatorului.

Ajustarea curelei setului de purtat în spate

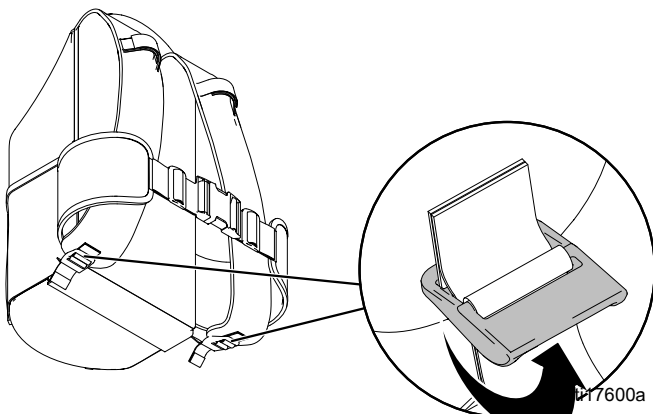
Pentru rezultate optime, ajustați cureaua în timp ce purtați setul cu rezervorul plin de material. Setul de purtat în spate trebuie să se potrivească în mod confortabil și să permită mișcarea liberă pentru utilizarea facilă a echipamentului.

Curele umăr

Pentru a strânge: Trageți în jos de curelele de umăr pentru a strânge în jurul umerilor și spatelui.



Pentru a slăbi: Ridicați opritoarele din plastic pentru a slăbi curelele de umăr.



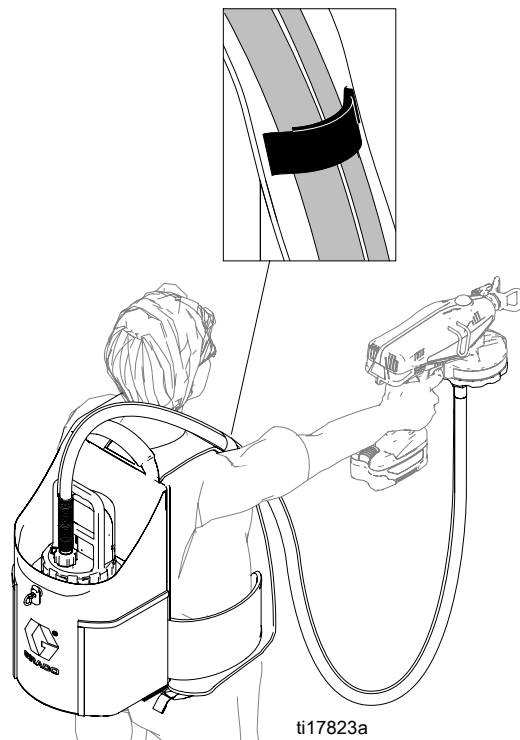
Curea pentru mijloc

Trageți de cureaua pentru mijloc pentru a strânge în jurul taliei.



Curea set de furtunuri

De îndată ce setul pentru purtat în spate este confortabil și în siguranță, treceți setul de furtunuri peste umăr și strângeți curelele cu velcro peste furtunuri pentru a le păstra în poziție.



Remediarea problemelor

Problemă	Cauză	Soluție
Pulverizatorul se decalibreză sau modelul de pulverizare este de slabă calitate	Nivelul materialului este scăzut	Reumpleți rezervorul și represurizați.
	Procedura de amorsare este incorectă	Așezați din nou setul de spate pe podea, țineți pulverizatorul aproximativ la nivelul pieptului și amorsați pulverizatorul până când materialul începe să umple furtunul de scurgere (aproximativ 1 ft). Amorsați pulverizatorul timp de 20 secunde pentru a vă asigura că nu ați prins aer pe linie.
	Racordurile nu sunt strânse și intră aer	Opriti și îndepărtați ușor compresorul de aer. Strângeți conexiunile de pe adaptorul pulverizatorului, racordurile furtunului și capacul rezervorului.
	Nu există presiune în rezervor sau presiunea este scăzută	Înlocuiți acumulatorul 9V din compresorul de aer. Îndepărtați și reinstalați capacul rezervorului.
	Adaptorul pulverizatorului nu este instalat corect	Depresurizați, îndepărtați adaptorul pulverizatorului și reinstalați. Asigurați-vă că nu există scurgeri de aer. Instalați un nou set de furtunuri.
	Garnituri lipsă	Asigurați-vă că fiecare garnitură este la locul ei (consultați pagina 2).
	Rezervorul este înclinat și conducta de aspirație și filtrul sunt expuse la aer.	Țineți rezervorul în poziție verticală și amorsați din nou ProPack.
	Acumulatorul s-a descărcat.	Înlocuiți acumulatorul.
Inelul de adaptare a pulverizatorului nu se montează la pulverizator.	Inelele O ale conductei de aspirație sunt uscate sau au acumulat vopsea.	Ungeți sau înlocuiți inelele O cu setul 106553 (nu este arătat).
Iese material prin duză când se încearcă înlocuirea/schimbarea duzei	Rezervorul este încă sub presiune	Realizați Procedura de depresurare (pagina 3). Opriti compresorul de aer și îndepărtați-l ușor din ansamblul capac.

Date tehnice

Sistem de pulverizare ProPack:	
Presiune maximă de lucru	12 psi (0,83 bari, 0,083 MPa)
Greutate	5,1 lb (2,3 kg)
Interval temperaturi de depozitare	32° până la 122° F (0° până la 50° C)
Interval umiditate depozitare	Umiditate relativă de la 0% la 95%, fără condens
Interval temperaturi de operare	40° până la 90° F (4° până la 32° C)
Acumulator:	
Voltaj	9 V CC, alcalin
Durata de viață aproximativă a acumulatorului de 9V	5 ore
Dimensiuni:	
ProPack în cutie	11 in. x 8 in. x 18 in. (28 cm x 20 cm x 46 cm)
Furtun (lungime)	60 in. (152 cm)

Garanția standard Graco

Graco garantează că toate echipamentele la care se face referire în acest document produse de Graco și inscripționate cu acest nume sunt libere de defecte de material și de fabricație la data vânzării către cumpărătorul inițial. Cu excepția unor eventuale garanții speciale, extinse sau limitate emise de Graco, Graco se însărcinează să repare sau să înlocuiască, timp de douăsprezece luni de la data cumpărării, orice piesă a echipamentului a cărei defecțiune va fi constatată de către Graco. Această garanție se aplică doar dacă echipamentul a fost montat, pus în funcțiune și întreținut conform recomandărilor scrise ale Graco.

Această garanție nu acoperă următoarele, Graco nemaifiind în acest caz răspunzătoare: degradarea generală, precum și orice defecțiune, deteriorare sau uzură cauzată de instalarea defectuoasă, folosirea improprie, abraziuni, coroziuni, întreținerea necorespunzătoare sau improprie, neglijență, accidente, modificări aduse structurii sau înlocuirea unor piese cu unele de altă proveniență. Graco nu este răspunzătoare nici pentru defecțiuni, deteriorări sau uzuri cauzate de incompatibilitatea echipamentului Graco cu structuri, accesorii, echipamente sau materiale de altă proveniență, ca și de erorile de proiectare, execuție, montaj, exploatare sau întreținere ale structurilor, accesoriilor, echipamentelor sau materialelor de altă proveniență.

Această garanție este condiționată de returnarea pe cheltuiala clientului a echipamentului care se susține a fi defect către un distribuitor autorizat Graco, pentru verificarea respectivului defect. Dacă se va constata că defectul este real, Graco va repara sau înlocui cu titlu gratuit orice piese defecte. Echipamentul va fi returnat cumpărătorului inițial, transportul fiind suportat de companie. Dacă la verificarea echipamentului nu se vor constata defecte de material sau fabricație, se vor efectua reparații la un tarif rezonabil, în care va putea intra costul pieselor de schimb, al manoperei și al transportului.

PREZENTA GARANȚIE EXCLUDE ȘI SUPLINEȘTE ORICE ALTE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIA DE VANDABILITATE SAU CEA DE POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP.

Unica obligație a Graco și unicul drept la reparație al cumpărătorului pentru orice încălcare a garanției va fi conform celor specificate mai sus. Cumpărătorul consimte că nu va mai avea la dispoziție nici un alt drept la reparație (inclusiv, dar fără a se limita la acestea, cel de a cere daune incidentale sau de consecință pentru pierderi de profit, de vânzări, vătămări corporale sau prejudicii materiale, precum și pentru orice altă pierdere incidentală sau de consecință). Orice acțiune juridică ce ar invoca încălcarea garanției trebuie inițiată în termen de cel mult doi (2) ani de la data cumpărării.

GRACO NU OFERĂ NICIO GARANȚIE ȘI NU RECUNOAȘTE NICIO GARANȚIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE SAU DE POTRIVIRE UNUI ANUMIT SCOP, ÎN LEGĂTURĂ CU ORICE ACCESORII, ECHIPAMENTE, MATERIALE SAU COMPONENTE PE CARE GRACO LE COMERCIALIZEAZĂ, DAR NU LE PRODUCE. Aceste produse vândute, dar nu produse de Graco (de exemplu motoare electrice, întrerupătoare, furtunuri etc.), beneficiază, dacă este cazul, de garanție din partea producătorului lor. Graco va oferi cumpărătorului, în limite rezonabile, asistență în formularea eventualelor reclamații de încălcare a garanțiilor respective.

În nicio împrejurare Graco nu va fi răspunzătoare pentru daune indirecte, incidentale, speciale sau de consecință rezultate din faptul că Graco a furnizat echipament în aceste condiții, precum și din punerea la dispoziție, acționarea sau exploatarea oricăror produse sau alte bunuri vândute prin prezentul document, fie din cauza unei încălcări a contractului, a garanției, din neglijența Graco sau din alte cauze.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présente document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Informații despre Graco

Pentru cele mai recente informații despre produsele Graco, vizitați www.graco.com.

PENTRU A PLASA O COMANDĂ, contactați-vă distribuitorul Graco sau telefonați la 1-800-690-2894 pentru a afla care este distribuitorul cel mai apropiat.

Toate informațiile scrise și vizuale din acest document reflectă cele mai recente informații cu privire la produs disponibile la data publicării. Graco își rezervă dreptul de a efectua modificări în orice moment, fără o notificare prealabilă.

Traducerea instrucțiunilor originale. **This manual contains Romanian. MM 3A1292**

Sediul Graco: Minneapolis

Birouri internaționale: Belgia, China, Japonia, Coreea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2011, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.

www.graco.com

Revised 11/2011